

Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 16 novembre 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, septembre 2009	2
Les ventes des fabricants ont augmenté de 1,4 % en septembre pour atteindre 41,7 milliards de dollars, principalement grâce à des hausses observées dans l'industrie des véhicules automobiles.	
Dons de charité, 2008	7
Cotisations aux régimes enregistrés d'épargne-retraite, 2008	7
Épargnants, investisseurs et revenus de placements, 2008	7
Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, septembre 2009	8
Sondage auprès des employés de Parcs Canada, 2009	8

Nouveaux produits	9
--------------------------	----------



Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Septembre 2009

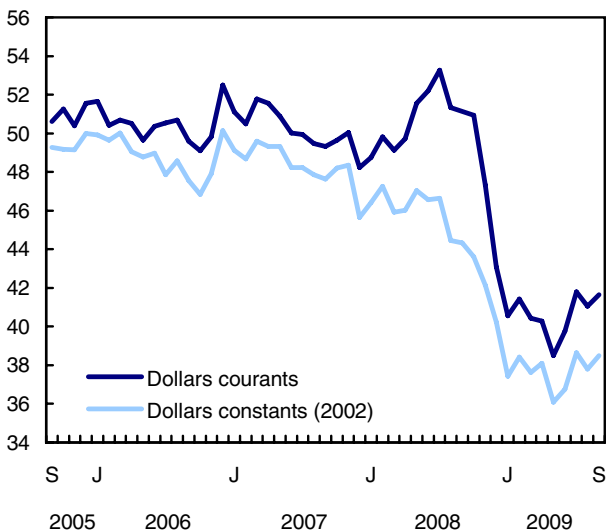
Les ventes des fabricants ont augmenté de 1,4 % en septembre pour atteindre 41,7 milliards de dollars, principalement grâce à des hausses observées dans l'industrie des véhicules automobiles. Les ventes du secteur de la fabrication ont progressé au cours de trois des quatre derniers mois, alors qu'elles s'étaient établies à une récente baisse de 38,5 milliards de dollars en mai. Malgré les hausses récentes, les ventes du secteur sont demeurées inférieures de 18,6 % au niveau enregistré en septembre 2008.

La plupart des hausses affichées en septembre ont été observées dans les secteurs des véhicules automobiles et des pièces pour véhicules automobiles. D'autres industries de fabrication de biens durables, comme celles des métaux de première transformation et des produits fabriqués en métal, ont également contribué à la progression des ventes.

En dollars constants, les ventes des fabricants se sont accrues de 1,8 % en septembre.

Les ventes des fabricants progressent en septembre

milliards de dollars



Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire.

Les données provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les données révisées, fondées sur les réponses tardives, sont mises à jour pour les trois mois précédents.

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, de la fabrication de produits en métal, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

Industries fondées sur la production

En ce qui concerne les industries de l'aérospatiale et de la construction navale, on se fonde sur la valeur de la production plutôt que sur celle des ventes de produits fabriqués. Pour déterminer cette valeur, on ajuste la valeur mensuelle des ventes de produits fabriqués en fonction de la variation mensuelle des stocks détenus pour les produits en cours et les produits finis fabriqués.

Les commandes en carnet sont des commandes qui feront partie de ventes futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les nouvelles commandes représentent les commandes reçues, qu'elles soient vendues ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des ventes pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet entre le mois précédent et le mois en cours.

Les ventes ont progressé dans 14 des 21 industries manufacturières. Ces industries ont représenté plus de la moitié (53,1 %) du total des ventes.

L'industrie des véhicules automobiles est à l'origine de la hausse observée en septembre

Les ventes de véhicules automobiles ont augmenté de 16,4 % pour s'établir à 3,8 milliards de dollars en septembre, soit le niveau le plus élevé depuis septembre 2008. En janvier 2009, les ventes s'étaient établies à un niveau aussi bas que 1,6 milliard de dollars, en raison d'arrêts prolongés de la production et d'une mauvaise conjoncture.

Les ventes de pièces de véhicules automobiles ont progressé de 13,7 % en septembre, reflétant ainsi la hausse de la production de véhicules automobiles. Si

l'on exclut les véhicules automobiles ainsi que leurs pièces et accessoires, les ventes des fabricants ont légèrement diminué de 0,4 % au cours du mois.

Les fabricants de métaux de première transformation ont déclaré une progression de leurs ventes de 6,7 % par rapport à août. Plusieurs usines au pays ont repris la production en septembre, faisant ainsi grimper les ventes après des arrêts d'entretien et d'autres fermetures qui ont eu lieu au cours des mois précédents.

Certaines de ces hausses ont été neutralisées par une forte baisse observée dans l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces. La production au sein de cette industrie a reculé de 28,6 % en septembre, après avoir diminué de 34,2 % en août. De ce fait, la production des pièces et des produits aérospatiaux a fléchi pour atteindre son niveau le plus bas depuis juin 2003. Dans ce secteur, la production a été particulièrement instable au cours de la dernière année.

Parmi les autres industries qui ont déclaré une baisse des ventes, il y a celles des produits chimiques (-2,5 %) et des produits du pétrole et du charbon (-1,6 %).

La Saskatchewan et l'Ontario affichent de fortes progressions

En Saskatchewan, les ventes ont fait un bond de 16,1 % par rapport à août. Le bon rendement observé en septembre dans le secteur de la fabrication a été principalement attribuable à la récolte plus tardive de cette année, qui a eu une répercussion sur la fabrication d'aliments. Les fabricants de produits du pétrole et du charbon ont également fait état d'une hausse de la demande en raison de l'activité agricole qui s'est prolongée en septembre.

L'Ontario (+5,0 %) a également déclaré des ventes en hausse en septembre. La majeure partie de cette augmentation s'explique par une progression des ventes dans l'industrie du matériel de transport (+14,7 %). Les produits du pétrole et du charbon (+13,8 %) et les produits fabriqués en métal (+7,9 %) ont également contribué de manière importante à la hausse des ventes observée en Ontario.

La majeure partie de la faiblesse du secteur de la fabrication a été centrée au Québec et dans les

provinces de l'Atlantique. Le Québec a déclaré une baisse des ventes de 2,2 % en septembre. Ce recul a été principalement le fait de l'industrie aérospatiale. Dans les provinces de l'Atlantique, les ventes ont diminué de 12,4 %, principalement en raison de la faiblesse des ventes dans l'industrie des produits du pétrole et du charbon.

Ventes pour les industries manufacturières, provinces et territoires

	Août 2009 ^r	Septembre 2009 ^p	Août à septembre 2009
Données désaisonnalisées			
	millions de dollars		variation en % ¹
Canada	41 062	41 650	1,4
Terre-Neuve-et-Labrador	464	445	-4,1
Île-du-Prince-Édouard	105	112	6,3
Nouvelle-Écosse	725	757	4,4
Nouveau-Brunswick	1 298	956	-26,3
Québec	10 432	10 197	-2,2
Ontario	18 838	19 780	5,0
Manitoba	1 171	1 202	2,6
Saskatchewan	846	981	16,1
Alberta	4 516	4 496	-0,4
Colombie-Britannique	2 665	2 721	2,1
Yukon	2	2	-7,9
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	1	1	11,7

^r révisé

^p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

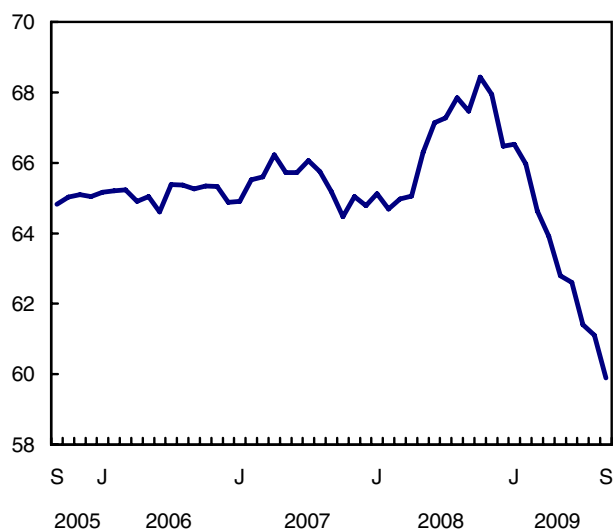
Les stocks diminuent pour un huitième mois consécutif

Le niveau des stocks a diminué pour un huitième mois consécutif en septembre, ayant reculé de 1,9 % pour s'établir à 59,9 milliards de dollars. Il s'agit du niveau le plus bas observé depuis février 2000. En septembre, les stocks ont diminué dans 17 des 21 industries manufacturières.

La baisse observée au cours du mois a été principalement attribuable aux secteurs des produits du pétrole et du charbon (-10,0 %) et des pièces et des produits aérospatiaux (-6,4 %).

Les stocks continuent à diminuer

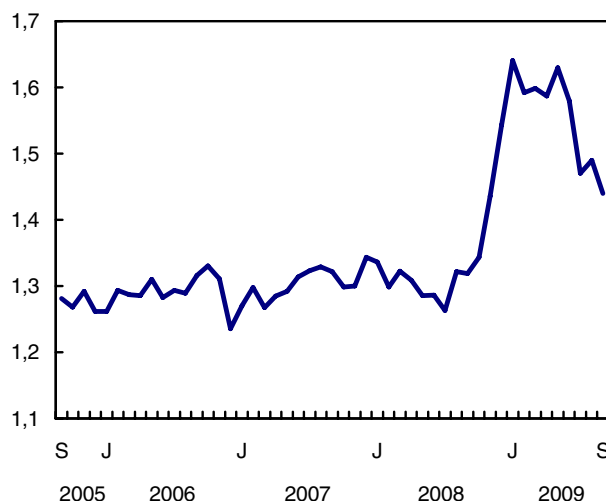
milliards de dollars



Le ratio des stocks aux ventes a diminué pour se situer à 1,44 en septembre, alors qu'il s'était établi à 1,49 en août. En septembre, des ventes en hausse et un recul des stocks ont fait diminuer le ratio des stocks aux ventes, lequel s'est fixé à son niveau le plus bas depuis novembre 2008. Ce ratio avait atteint en mai 2009 une valeur aussi élevée que 1,63.

Le ratio des stocks aux ventes atteint sa valeur la plus basse depuis novembre 2008

rapport



Les commandes en carnet diminuent légèrement

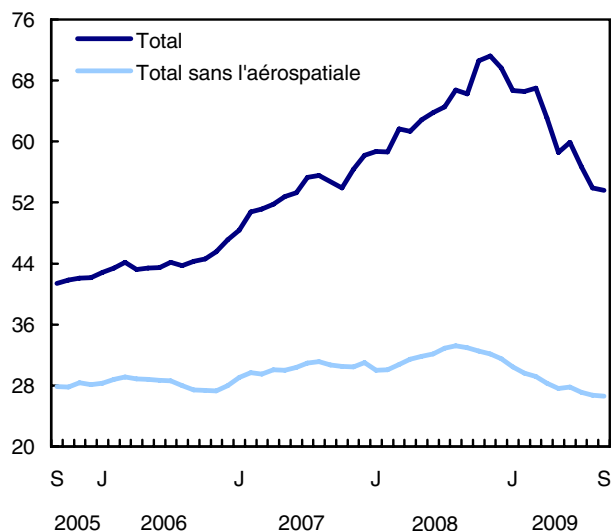
Les commandes en carnet ont fléchi de 0,6 % en septembre. Ces commandes ont baissé au cours de cinq des six derniers mois.

La majeure partie de ce recul a été le fait de l'industrie aéronautique, qui a vu la valeur de ses commandes en carnet diminuer de 12,2 milliards de dollars, tant par la réalisation que par l'annulation de commandes, depuis novembre 2008. En septembre, cette industrie a enregistré une diminution de ses commandes en carnet de 0,8 %. L'industrie de la fabrication de produits aéronautiques et de leurs pièces a représenté environ la moitié des commandes en carnet en septembre.

Les fabricants de produits informatiques et électroniques (-2,6 %) ainsi que les fabricants de machines (-1,9 %) ont également déclaré une diminution de leurs commandes en carnet.

Léger recul des commandes en carnet en septembre

milliards de dollars



Les nouvelles commandes ont augmenté de 8,3 % en septembre pour se chiffrer à 41,3 milliards de

dollars. Il s'agissait du niveau le plus élevé observé depuis décembre 2008.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014, 304-0015 et 377-0008.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en octobre seront publiées le 16 décembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789; télécopieur : 613-951-3877 (manufact@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Elton Cryderman au 613-951-4317 (elton.cryderman@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie.

□

Ventes, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Ventes		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Rapport des stocks aux ventes
	Données désaisonnalisées								
	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	
Septembre 2008	51 145	-0,4	67 470	-0,6	66 252	-0,7	50 665	-5,3	1,32
Octobre 2008	50 925	-0,4	68 430	1,4	70 558	6,5	55 232	9,0	1,34
Novembre 2008	47 331	-7,1	67 946	-0,7	71 238	1,0	48 011	-13,1	1,44
Décembre 2008	43 077	-9,0	66 474	-2,2	69 665	-2,2	41 503	-13,6	1,54
Janvier 2009	40 557	-5,8	66 529	0,1	66 659	-4,3	37 551	-9,5	1,64
Février 2009	41 426	2,1	65 965	-0,8	66 556	-0,2	41 324	10,0	1,59
Mars 2009	40 422	-2,4	64 629	-2,0	67 032	0,7	40 898	-1,0	1,60
Avril 2009	40 275	-0,4	63 909	-1,1	63 089	-5,9	36 332	-11,2	1,59
Mai 2009	38 488	-4,4	62 792	-1,7	58 648	-7,0	34 047	-6,3	1,63
Juin 2009	39 750	3,3	62 631	-0,3	59 882	2,1	40 984	20,4	1,58
Juillet 2009	41 804	5,2	61 373	-2,0	56 733	-5,3	38 655	-5,7	1,47
Août 2009	41 062	-1,8	61 074	-0,5	53 863	-5,1	38 192	-1,2	1,49
Septembre 2009	41 650	1,4	59 907	-1,9	53 558	-0,6	41 346	8,3	1,44

Toutes les industries manufacturières, sauf celles des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires

	Ventes		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	Données désaisonnalisées							
	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %
Septembre 2008	45 402	-0,2	64 920	-0,4	64 840	-0,6	45 024	-5,6
Octobre 2008	45 419	0,0	65 746	1,3	69 363	7,0	49 942	10,9
Novembre 2008	41 697	-8,2	65 276	-0,7	70 042	1,0	42 375	-15,2
Décembre 2008	38 772	-7,0	64 159	-1,7	68 551	-2,1	37 281	-12,0
Janvier 2009	37 807	-2,5	63 806	-0,5	65 612	-4,3	34 868	-6,5
Février 2009	37 920	0,3	63 483	-0,5	65 472	-0,2	37 780	8,4
Mars 2009	36 509	-3,7	62 121	-2,1	66 101	1,0	37 138	-1,7
Avril 2009	35 997	-1,4	61 525	-1,0	62 212	-5,9	32 108	-13,5
Mai 2009	34 988	-2,8	60 375	-1,9	57 850	-7,0	30 626	-4,6
Juin 2009	36 312	3,8	60 360	0,0	59 180	2,3	37 642	22,9
Juillet 2009	36 881	1,6	59 045	-2,2	56 060	-5,3	33 760	-10,3
Août 2009	36 279	-1,6	58 764	-0,5	53 180	-5,1	33 399	-1,1
Septembre 2009	36 122	-0,4	57 635	-1,9	52 965	-0,4	35 907	7,5

Dons de charité

2008

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 portant sur les dons de charité.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 111-0001 à 111-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4106.

La banque de données *Dons de charité* (13C0014, prix variés) est maintenant offerte pour le Canada, les provinces et les territoires, les villes, les régions métropolitaines de recensement, les divisions de recensement, les circonscriptions électorales fédérales, les régions de tri d'acheminement (les trois premiers caractères du code postal) et les itinéraires de facteur.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9720 ou composez sans frais le 1-866-652-8443 (infodra@statcan.gc.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieurs : 613-951-4745 ou composez sans frais le 1-866-652-8444. ■

Cotisations aux régimes enregistrés d'épargne-retraite

2008

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 sur les données des cotisations aux régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 111-0039 à 111-0041.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4106.

Les banques de données *Cotisants à un REER* (17C0006, prix variés), *Déclarants canadiens* (17C0010, prix variés) et *Droits de cotisation aux REER* (17C0011, prix variés) sont offertes pour le Canada, les provinces et les territoires, les villes, les

régions métropolitaines de recensement, les divisions de recensement, les circonscriptions électorales fédérales ainsi que pour les régions aussi petites que les régions de tri d'acheminement (les trois premiers caractères du code postal) et les itinéraires de facteur.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9720 ou composez sans frais le 1-866-652-8443 (infodra@statcan.gc.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieurs : 613-951-4745 ou composez sans frais le 1-866-652-8444. ■

Épargnants, investisseurs et revenus de placements

2008

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 sur les épargnants, les investisseurs et les revenus de placements.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 111-0036 à 111-0038 et 111-0042.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4106.

Les banques de données *Investisseurs canadiens* (17C0007, prix variés), *Revenu de placements canadiens* (17C0008, prix variés), *Épargnants canadiens* (17C0009, prix variés) et *Gains en capital au Canada* (17C0012, prix variés) sont offertes pour le Canada, les provinces et les territoires, les villes, les régions métropolitaines de recensement, les divisions de recensement, les circonscriptions électorales fédérales ainsi que pour les régions de tri d'acheminement (les trois premiers caractères du code postal) et les itinéraires de facteur.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9720 ou composez sans frais le 1-866-652-8443 (infodra@statcan.gc.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieurs : 613-951-4745 ou composez sans frais le 1-866-652-8444. ■

Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile

Septembre 2009

Il est maintenant possible de consulter les données opérationnelles de septembre sur l'aviation civile.

Données stockées dans CANSIM : tableau 401-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5026.

Il est également possible de consulter un tableau de données à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.gc.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Sondage auprès des employés de Parcs Canada

2009

Il est maintenant possible de consulter les données de 2009 du Sondage auprès des employés de Parcs Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5164.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3321 ou composez sans frais le 1-800-461-9050 (des@statcan.gc.ca), Division des enquêtes spéciales. Télécopieur : 613-951-4527. ■

Nouveaux produits

Ventes de véhicules automobiles neufs,
septembre 2009, vol. 81, n^o 9
Numéro au catalogue : 63-007-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

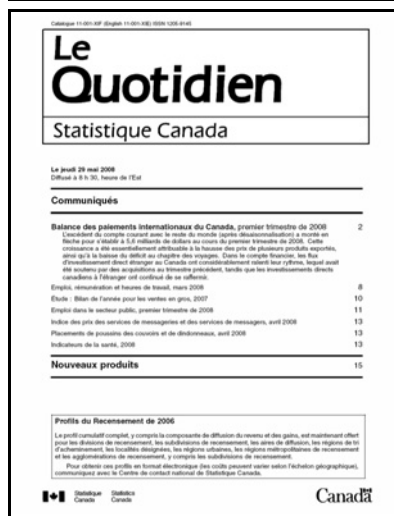
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.